

Avis

aux habitants de la commune de Rosport-Mompach

À l'approche des Fêtes de fin d'année, le collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Rosport-Mompach tient à vous informer, que pendant la nuit de la St Sylvestre 2021, c'est-à-dire du 31 décembre 2021 au 1er janvier 2022, et sur décision du bourgmestre, **l'usage de pétards et d'autres objets détonants sera toléré, sous la responsabilité exclusive de chaque utilisateur, entre 23.45 heures et 00.30 heures.**

Les mesures de sécurité nécessaires doivent être prises.

Nous vous prions de n'utiliser les feux d'artifice que dans des endroits où vous ne mettez pas en danger ou ne dérangez pas les personnes, les animaux et les bâtiments.

Nous vous souhaitons un joyeux Noël et une Bonne Année 2022.

Les bureaux de l'Administration seront fermés le 31 décembre 2021 à 12.00 heures.

Rosport, le 17 décembre 2021
Le collège des bourgmestre et échevins

Mitteilung

an die Einwohner der Gemeinde Rosport-Mompach

Zum Jahreswechsel teilt der Schöffenrat der Gemeinde Rosport-Mompach mit, dass durch Beschluss des Bürgermeisters, in der Nacht vom 31. Dezember 2021 zum 1. Januar 2022 **zwischen 23.45 Uhr und 00.30 Uhr, der Gebrauch von Knallfröschen oder sonstigem Feuerwerk auf eigene Verantwortung toleriert wird.**

Die nötigen Schutzmaßnahmen müssen jedoch getroffen werden.

Wir bitten Sie, die Feuerwerkskörper nur an Orten zu gebrauchen, wo Sie Menschen, Tiere und Gebäude nicht gefährden oder stören.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2022.

Die Büros der Gemeindeverwaltung schließen am 31. Dezember 2021 um 12.00 Uhr.

Rosport, den 17. Dezember 2021
Der Schöffenrat